

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięta/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine
Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on
Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms
is found on the parish website. Please contact the
Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy
to speak with you, answer any of your questions and
accompany you in your discernment. More info on our
website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o
kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish
registration simplifies the process of receiving
sacraments such as baptism or marriage, obtaining
any documents you may need, and receiving a tax
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o
wszelkich zmianach danych naszych parafian –
zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o
naszym kościele w testamencie.
The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

II NIEDZIELA WIELKANOCY / NIEDZIELA MIŁOSIĘRZDZIA

Nieskończone miłosierdzie Boże



W Niedzielę Miłosierdzia Bożego dziękujemy naszemu Panu, Jezusowi Chrystusowi, za to, że przez swoją mękę, śmierć i chwalebne zmartwychwstanie wysłużył nam przebaczenie win. Jaki byłby świat, gdyby wciąż na nim ciążył wyrok za jego grzechy? Jakie byłoby nasze życie, gdybyśmy nie słyszeli tak często słów wypowiedzianych przez kapłana w imieniu Chrystusa: „i ja odpuszczam twoje grzechy”. I choć przez ludzką słabość wciąż wracamy do źródła przebaczenia, to jednak w świetle miłosierdzia Bożego nasze życie i historia świata nabierają zupełnie innej wartości. To nieskończone miłosierdzie Boże stało się skarbem Kościoła w Wieczerniku po zmartwychwstaniu Pana. Jezus ukazał się swoim uczniom, przekazał im dar Ducha Świętego i w Jego mocy powierzył im dar odpuszczania grzechów. W dzisiejszej Ewangelii jest jeszcze historia Tomasza, który nie był ze wszystkimi, gdy ukazał się Jezus. Uczy ona, że łatwiej jest wierzyć wraz z Kościołem, we wspólnocie uczniów, gdzie dwaj albo trzej zgromadzeni są w imię Jezusa.

Panie Jezu, słowa Tomasza Apostoła: „Pan mój i Bóg mój!” czynię moim wyznaniem. Pragnę, abys był Panem mojego życia. Z ufnością powierzam się w Twoje miłosierne dłonie. Amen.

II SUNDAY OF EASTER / DIVINE MERCY SUNDAY

Infinite mercy of God



On Divine Mercy Sunday, we thank our Lord, Jesus Christ, for granting us forgiveness of sins through his suffering, death and glorious resurrection. What would the world be like if it were still under judgment for its sins? What would our life be like if we did not so often hear the words spoken by the priest in the name of Christ: "I also forgive your sins." And although due to

human weakness we keep returning to the source of forgiveness, in the light of God's mercy, our lives and the history of the world take on a completely different value. This infinite mercy of God became the treasure of the Church in the Cenacle after the Lord's resurrection. Jesus appeared to his disciples, gave them the gift of the Holy Spirit and in His power entrusted them with the gift of forgiving sins. In today's Gospel there is also the story of Thomas, who was not with everyone when Jesus appeared. It teaches that it is easier to believe with the Church, in the community of disciples, where two or three are gathered in the name of Jesus.

Lord Jesus, the words of Thomas the Apostle: "My Lord and my God!" I make it my confession. I want you to be the Lord of my life. I trustfully entrust myself into Your merciful hands. Amen.

Reflections taken from *Gospel 2024*
by Father Andrzej Kiejza OFMCap Saint Paul's Edition

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek / Tuesday – 9 kwietnia

18:30

Dziękczynno – błagalna w 30 rocz. ślubu
† Kamil Pachowicz – *E.G. Pachowicz*

Środa / Wednesday – 10 kwietnia

18:30 Nabożeństwo i Msza św. / Devotion & Mass

† Serafin i Bazyli Hordejczuk i zmarli przyjaciele z ich stron
† rodzice, mąż i brat – *Helena*
† z rodzin Pierożak i Sydor – *Z. Sydor*
† Zofia Bogudzka – *córka z rodziną*
† Janina Wiechnik – *córka Marysia*
† Zofia i Walenty Florek – *A. Florek*
† Katarzyna i Jan Przybył – *syn*
† z rodzin: Stęchły, Cholewa, Babiarsz, Pelc – *J. Mazuń*
† Stanisław, Janina, Danuta, Marta, Zdzisław, Kazimiera, Zenon oraz zmarli z rodziny Bajzert – *J. Bajzert*
† Aniela i Jan Wyłupek – *wnuczka z rodziną*
† z rodzin: Dubiel, Góra, Wróbel i Wiśniewski – *rodzina Wróbel*
† Feliks i Maria Majda – *Sylvia Bryl*
† Jan, Leokadia, Wiesław, Tadeusz, Józef i Ryszard Wójciak – *K.J. Zybul*
† Adela Kwashka – *K. J. Zybul*
† Kazimierz Wójciak – *K. J. Zybul*
† Zofia Jachna – *B.T. Habza*
O zdrowie i Boże bł. dla Eweliny i Ryana – *rodzice*
O zdrowie i Boże bł. dla Heleny Kapłon – *A. Danelaska z synem i Elżbieta Gdyczyńska z rodziną*
O Boże bł. dla członków chóru parafialnego *Te Deum* i ich rodzin
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże bł. dla córki Tereni – *mama*
O Boże bł. dla mamy Marii z racji urodzin – *córka*

Czwartek / Thursday – 11 kwietnia

18:30

† Leon i Stanisława Pydo, Stanisław i Genowefa Bielak, Andrzej i Maria Sitkowski – *Tadeusz i Edwarda Bielak*
† o życie wieczne dla Marioli Kupiec – *siostra Zofia*

Piątek / Friday – 12 kwietnia

18:30

† Anna i Józef Woźniak – *K. Myjak*
† Joanna i Józef – *syn z rodziną*
† żona Helena
† rodzice z obojga stron, siostra Teresa Rebejko – *M. Chrobak*
† Leokadia Dziedzic – *córki*
† Jan i Katarzyna Paluch oraz Karolina Antosz – *rodzina Paluch*
† Józef Bednarz – *Eugeniusz Paluch*
† Izabela i Antoni Domina – *córka*
† Augustyn Aleksander – *rodzina Perlik*
† Zofia Jachna – *A. Jaźwiec*
† Adam Biesiadecki – *Tadeusz Olejnik*
† Karol Czaplński, Krzysztof i Kazimierz Zyber – *córka i syn*
† Krzysztof Barski – *koleżanki i koledzy z Orlicka*
† Adela Kwashka – *wnuki i prawnuki*
† Aleksander Olender – *rodzina Chwalisz*
O Boże bł. dla Natalii i Kamila
O dar potomstwa dla Karoliny i Jarka

Sobota / Saturday – 13 kwietnia

9:00 O Boże bł. dla rodziny Mróz i Crewson – *H. M. Mróz*

17:00 † Janina i Jan Malec, Janina i Stanisław Tucznio – *Barbara i Józef Malec*

Niedziela / Sunday – 14 kwietnia

8:00 † Julia Górską w 4 rocz. śmierci – *dzieci*

9:30 O Boże bł. dla dzieci, wnuków i prawnuków – *M. Pona*

11:00 Za parafian

12:45 Ofiary obozów sowieckich i zbrodni Katyńskiej – *A. Felińczak*

Odeszła do wieczności / We announce the passing of:

† Alina Sikora

Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj jej wieczne spoczywanie...

We extend our most sincere condolences to their loved ones.

May the Good Lord grant them eternal rest...

Sakrament Bierzmowania zostanie udzielony siedmiu naszym studentom przez **Biskupa Douglasa Crosby OMI, 28 kwietnia, podczas Mszy św. o godz. 11:00.** Eucharystia będzie celebrowana w dwóch językach.

Sesje katechetyczne dla rodziców dzieci przystępujących do bierzmowania odbędą się 11 i 18 kwietnia, 2024 r. o godz. 17:00 w naszym kościele. Serdecznie zapraszamy!

Trzecia Sesja katechetyczna dla rodziców dzieci przystępujących do I Komunii św. odbędzie się 16 kwietnia o godz. 17:00 w naszym kościele. Serdecznie zapraszamy!

Pierwsze spotkanie dla młodzieży od 18 – 35 lat odbędzie się w piątek, 5 kwietnia o godz. 19:30 w sali pod kościołem. Przyrowadź także swoich znajomych.

The first meeting for young people age 18-35 will take place on Friday, April 5 at 7:30 p.m. in our parish hall. Please bring your friends too.

THE DIOCESAN WEDDING ANNIVERSARY MASS

Are you celebrating your 25th, 40th, 50th, 60th, or 60+ Wedding Anniversary in the year 2024? If you are, you are cordially invited to join couples from across the Diocese of Hamilton for a Wedding Anniversary Mass on Sunday, **May 26, 2024** at the Cathedral Basilica of Christ the King in Hamilton at 1:30 pm. (Space allows room for Anniversary couples only - those married 60 years or more may bring one guest if you require assistance). Registration is now available online at hamiltondiocese.com.

JUBILEUSZ MAŁŻEŃSTWA będzie celebrowany w naszym kościele 9 czerwca, 2024 o godz. 11:00. Tegoroczni Jubilaci mogą zgłaszać chęć uczestnictwa w niej poprzez email lub telefonicznie podając imiona i nazwisko oraz datę ślubu. **Zapraszamy!**

THE WEDDING ANNIVERSARY MASS will take place in our church on June 9th at 11:00 a.m. Couples celebrating their major anniversaries can register for this Mass by providing the parish office with their full names and anniversary date by phone or email.

LEKTORZY / LECTORS – 14 kwietnia / April 14

17:00	C. Wołoch, S. Szarek
8:00	B. Bratos, M. Bucik
9:30	A. Armaciński, G. Armaciński
11:00	S. Błędowski, R. Błędowska
12:45	M. Majecki, A. Koper

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / SUNDAY COLLECTION

March 24th 2024 / 24 marca 2024

General Offerings: \$8687.80; Reno Fund: \$ 2,234.56

Good Friday: \$ 500; Share Lent: \$ 700; Church Flowers: \$230;

Easter: \$ 170; Initial offering: \$ 60;

March 31st 2024 / 31 marca 2024

General Offerings: \$ 9,106.75; Reno Fund: \$ 2,426.20;

Share Lent: \$ 45; Good Friday: \$ 5,513.25;

Easter: \$ 9,082; Easter Monday: \$ 1,970; Church Flowers: \$ 45;

Indigenous Reconciliation: \$50;

Bóg zapłać za Waszą hojność! Thank you for your generosity!

WYMIANA DACHU NA PLEBANII oraz garażach.

Drodzy Parafianie! Jak już wspominaliśmy kilka razy nasz dach na plebanii wraz z rynnami oraz poddaszem wymaga wymiany ze względu na duże zużycie. Po zasięgnięciu rady od Komitetu Budowlanego oraz Rady Finansowej projekt został przedstawiony Biskupowi Douglasowi Crosbiemu, który dał nam pozwolenie na rozpoczęcie zbiórki pieniędzy oraz wymianę dachu. Koszt całego projektu (dach plebanii + garaży) wynosi około \$60 tysięcy. Od Niedzieli Bożego Miłosierdzia rozpoczynamy zbiórkę funduszy na ten cel. Osoby, które chciałyby wspomóc ten projekt mogą wystawić czek na parafię z zaznaczeniem – wymiana dachu. Na bieżąco będziemy informować o postępach zbiórki pieniędzy. Już teraz dziękuję Wszystkim za ofiary i wszelką życzliwość troszcząc się o nasze wspólne dobro. **BÓG ZAPŁAĆ!**

REPLACEMENT OF THE ROOF ON THE RECTORY and the garages.


Dear Parishioners! As we have already mentioned several times, our roof over the rectory, along with the gutters, fascia and soffit, need to be replaced due to heavy wear and tear. After seeking advice from the Building Committee and the Finance Committee, the project was presented to Bishop Douglas Crosby, who gave us permission to begin fundraising and replace the roof. The cost of the entire project (roof of the rectory + garages) is approximately \$60,000. We start collecting funds for this purpose on Divine Mercy Sunday. People who would like to support this project can send a check to the parish with the memo: "roof replacement". We will keep you updated on the progress of the fundraising. I would like to thank everyone in advance for your generosity and kindness, caring for our common good. **THANK YOU AND GOD BLESS YOU!**

OGŁOSZENIA POLONIJNE:

Kongres Polonii Kanadyjskiej Okręg Hamilton serdecznie zaprasza na obchody upamiętniające ofiary Mordu Katyńskiego i ofiar obozów sowieckich - niedziela, 14 kwietnia 2024 r. - Msza Święta godz. 12:45 zakończona uroczystością i złożeniem wieńców pod pomnikiem.

Canadian Polish Congress Hamilton District cordially invites you to commemorate victims of Katyn Massacre and victims of Siberia deportation - Sunday, April 14, 2024 – Mass at 12:45 pm, after the mass - commemoration at the memorial.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
 jbjajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941



Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
 905-527-2881

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
 762 Barton St E **905-544-2730**
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East 


IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates
 • stairs • railings
 • fences • accessories
BOGDAN 289.880.5215

Fryzjerstwo damskie & męskie
416-786-4684
FRYZJERKA
bermadetta
FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: **905-380-8535**
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca



ROYAL LEPAGE
 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

Stonehill DENTAL
 Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

PURELY DERM
 Medical Aesthetics
Joanna Suckecki RN BScN
 Purelyderm.com
 Purelyderm@gmail.com
 5005 Serena Dr Unit 2
 Beamsville

Specializes in:
 • Dermal Fillers
 • Botox injections
 • SkinPen Microneedling
 • Platlet Rich Plasma
 • Sculptra
 • Medical Grade Facials

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

European MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
905-339-0409 1-800-539-8224
1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA

BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY LIFE TELLS A STORY.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm



Youngs Insurance

INSURANCE
TADEUSZ BARAN
905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington

ACUMEN INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

Call **905-624-4422**
 for this space

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637



RIGHT AT HOME REALTY
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com



POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com

DOROTA KOSIBA
 YOUR REALTOR®
 BUYING • SELLING • INVESTING?
 CALL TODAY 647-280-1749
 You're going to love coming home!
 kw KELLERWILLIAMS, REALTY
 d-kosiba@kw.com
 dorotakosiba.com



Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i szczęście *naturalnie*

 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Heath St, Hamilton, ON
 Tel: **905.388.5166**
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com



denturist
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE
 Ruchome i na implantach
Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown
905-690-0222
 waterdowndentureclinic.ca

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek

L. G Wallace
Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North



unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

BALOGH SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
 www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming
Jozef Orzel
 Owner & Operator



HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com



BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

